#### **Translation**

## (1) EU-Type Examination Certificate

(2) Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, **Directive 2014/34/EU** 





(3) Certificate Number

TÜV 12 ATEX 085253 X

issue: (

01

(4) for the product:

Electro Pneumatic Position Controller

ARCAPRO Typ 827A.ab-cde-fah-i-k

(5) of the manufacturer:

**ARCA-Regler GmbH** 

(6) Address:

Kempener Straße 18

47918 Tönisvorst, Germany

Order number:

8000476586

Date of issue:

2018-04-30

- (7) The design of this product and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this EU-Type Examination Certificate and the documents therein referred to.
- (8) The TÜV NORD CERT GmbH, Notified Body No. 0044, in accordance with Article 17 of the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and the Council of 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential ATEX Assessment Report No. 18 203 208283.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 60079-0: 2012 + A11: 2013 EN 60079-11: 2012

except in respect of those requirements listed at item 18 of the schedule.

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the Specific Conditions for Use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EU-Type Examination Certificate relates only to the design, and construction of the specified product. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the product shall include the following:

Œx⟩

II 2 G Ex ia IIC T6/T4 Gb

II 3 G Ex ic IIC T6/T4 Gc

TÜV NORD CERT GmbH, Langemarckstraße 20, 45141 Essen, notified by the central office of the countries for safety engineering (ZLS), Ident. Nr. 0044, legal successor of the TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG Ident. Nr. 0032

The head of the notified body

Christian Roder

Hanover office, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Tel. +49 511 998-61455, Fax +49 511 998-61590

P17-F-011 Rev. 01/04.16



### (13) SCHEDULE

## (14) EU-Type Examination Certificate No. TÜV 12 ATEX 085253 X issue 01

### (15) Description of product

The electro pneumatic position controller ARCAPRO type 827A. ab-cde-fgh-i-k is used for the control of valve resp. flap positions of pneumatic actuators.

The position controller can be equipped with the following options:

Alarm module	6DR4004-6A	specification d = B
SIA module (Slot initiators)	6DR4004-6G	specification d = S
Contact module	6DR4004-6K	specification d = K
Analog module	6DR4004-6J	specification c = A
Internal NCS module	6DR4004-5LE	specification h = 1
EMC filter module	6DR4004-6F	specification h = 2
OPOS Interface®	6DR4004-5PB	5 <del>-11</del>

### Type key:

The type designation of the position controller can be provided with the following specifications:

a = X; N

b = 2; 4

c = 0; A

d = 0; B; S; K

e = 0; H; P; F

f = M; E

g = 1; 2

h = 0; 1; 2

i = G; N; M; P; R; S

k = FIP; LT; SA; SB; SS; SW

#### Technical data:

2-wire circuit without HART Type 827A.a2-cd0-fgh-i-k	only fo	Type of or the connect	protectio ion to certi circuits		ally safe
2-wire basic device without HART  Auxiliary power supply / control current 420 mA  terminals 6+ and 7/8(-)	<i>U</i> i	l <sub>i</sub>	<b>P</b> i	Ci	Li
	30 V	100 mA	1 W	11 nF	207 µH
	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits				
*	<i>U</i> i	<i>I</i> i		Ci	L <sub>i</sub>
	30 V	100 mA		11 nF	207 µH
Binary input (terminals 9 and 10) galvanically conn. to aux. power supply / control current	jumpered or connected to switch contact				ntact



2-wire circuit with HART Type 827A.a4-cdH-fgh-i-k		Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits				
Type 021 A.a4-cull-ight-rk	<b>U</b> i	<i>I</i> i	$P_{i}$	Ci	$L_{\rm i}$	
2-wire basic device with HART	30 V	100 mA	1 W	11 nF	310 µH	
Auxiliary power supply / control current 420 mA  1) Jumper between terminal 6 and 4/5		Type of or the connec	f protectio tion to intri		circuits	
2) Control current connection terminals 3+ and 7/8(-)	<i>U</i> i	<i>l</i> i		Ci	Li	
3/4-wire basic device with HART  Auxiliary power supply 1830 V (terminals 2+ and 4/5) and  Control current 420 mA (terminals 6+ and 7/8)  4L: aux. power supply and control current elec. isolated 3L: common base point (terminals 4/5 and 7/8)	30 V	100 mA		11 nF	310 µH	
Binary input (terminals 9+ and 10-) galvanically conn. to aux. power supply / control current	jum	pered or co	nnected t	o switch co	ntact	

W.	Type of protection: Ex ia only for supply with a certified FISCO power supply				
	<i>U</i> i	<i>l</i> i	P <sub>i</sub>	Ci	Li
	17.5 V	380 mA	5.32 W	(*1	8 µH
Basic device with Profibus			f protection by with a cert		r
type <b>827A</b> . <i>ab-cdP-fgh-i</i> -k	<i>U</i> i	<i>I</i> i	Pi	Ci	Li
Basic device with Foundation Fieldbus	24 V	250 mA	1.2 W	(*1	8 µH
type 827A.ab-cdF-fgh-i-k	Type of protection: Ex ic only for supply with a FISCO power supply				
Bus-circuit (terminals 6+ and 7-)	Ui	<i>I</i> i		Ci	Li
	17.5 V	570 mA		(*1	8 µH
			of protection supply with a		
	Ui			Ci	Li
	32 V			(*1	8 µH
Binary input (terminals 9+ and 10) galvanically connected to the bus circuit	jumpered or connected to switch contact				ntact

Basic device with Profibus		Type of or the connect	protection ion to certifi circuits		ally safe
type 827A.ab-cdP-fgh-i-k	<i>U</i> i	I <sub>i</sub>	<b>P</b> i	Ci	Li
Basic device with Foundation Fieldbus	30 V	100 mA	1 W	(*1	(*1
type 827A.ab-cdF-fgh-i-k	only fe	Type of or the connect	protection	n: Ex ic sically safe	circuits
<u>Safe-input</u> (terminals 81+ and 82-) galvanically from bus circuit and binary input isolated	<i>U</i> i	/i		Ci	Li
galvanically from bus circuit and binary input isolated	30 V	100 mA		(*1	(*1



Ontion	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuit					
Option Alarm module	<i>U</i> i	<i>I</i> i	P <sub>i</sub>	Ci	Li	
6DR4004-6A  Binary output circuits terminals (31+ and 32-); (41+ and 42-); (51+ and 52-) galvanically safe isolated from each other	15 V	25 mA	64 mW	5.2 nF	(*1	
	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits					
	<i>U</i> i	<i>l</i> i		Ci	Li	
	15 V	25 mA		5.2 nF	(*1	
Option Alarm module	only for th		of protection to certified i	n: Ex ia intrinsically sa	afe circuits	
6DR4004-6A	<i>U</i> i			Ci	Li	
Binary input circuits	25.2 V	1		(*1	(*1	
terminals (11+ and 12) galvanically safe from binary outputs and basic device isolated terminals (21 and 22)	only f		of protection ection to intrin	n: Ex ic sically safe c	ircuits	
	<i>U</i> i			Ci	Li	
jumpered, galvanically from basic device not isolated	25.2 V			(*1	(*1	

	only for th	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits					
Option	<i>' U</i> i	<i>I</i> i	<b>P</b> i	Ci	Li		
SIA-module 6DR4004-6G Binary output (fault signal)	15 V	25 mA	64 mW	5.2 nF	(*1		
	only f	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits					
terminals (31+ and 32-)	<i>U</i> i	<i>J</i> <sub>i</sub>		Ci	Li		
	15 V	25 mA		5.2 nF	(*1		
	only for th		of protection to certified i		afe circuits		
Option SIA-module	<i>U</i> i	I <sub>i</sub>	Pi	Ci	<i>L</i> i		
6DR4004-6G	15 V	25 mA	64 mW	161 nF	120 µH		
Binary output (Slot initiators)	only f		of protection ction to intrin		circuits		
terminals (41+ and 42-); (51+ and 52-)	Ui	<i>I</i> i	Pi	Ci	<i>L</i> i		
	15 V	25 mA	64 mW	161 nF	120 µH		



	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuit				
Option	<i>U</i> i	<i>l</i> i	P <sub>i</sub>	Ci	Li
Mechanical limit switch module 6DR4004-6K	15 V	25 mA	64 mW	5.2 nF	(*1
Binary output (fault signal)	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits				
terminals (31+ and 32-)	<i>U</i> i	<i>l</i> i		Ci	$L_{i}$
	15 V	25 mA		5.2 nF	(*1
	only for th		of protection to certified in		afe circuit
Option	<i>U</i> i	· /i	Pi	Ci	Li
Mechanical limit switch module 6DR4004-6K	30 V	100 mA	750 mW	(*1	(*1
Binary outputs (Slot initiators) terminals (41+ and 42-); (51+ and 52-)	only f		of protection		ircuits
	<i>U</i> i	<i>I</i> i		Ci	Li
	30 V	100 mA	1	(*1	(*1

Option Position feedback module	only for th	Type of the connection	f protection to certified	n: Ex ia intrinsically sa	afe circuits
6DR4004-6J	<i>U</i> i	<i>I</i> i	<b>P</b> i	Ci	Li
Only temperature class T4!	30 V	100 mA	1 W	11 nF	(*1
Current output	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe				circuits
terminals (61+ and 62-) galvanically from alarm module and basic device isolated	<i>U</i> i	<i>l</i> i		Ci	L <sub>i</sub>
	30 V	100 mA		11 nF	(*1

		lied via basic Found type 8	otection: Ex c device with dation Fieldb 27A.ab-cde- ations (h = 2)	Profibus PA us FF fgh-i-k	
	Uo	I <sub>o</sub>	Po	Co	Lo
Option EMC filter module 6DR4004-6F  Connection module with filter elements for connection of an external position detection system.	5 V	static: 75 mA short- time: 160 mA	120 mW	1 μF	1 mH
		for supply type 8	ection: Ex ia via other bas 327A.ab-cde- ations (h = 2)	sic devices fgh-i-k	
	Uo	I <sub>o</sub>	Po	Co	Lo
	5 V	100 mA	33 mW	1 µF	1 mH

(\*1 = Values negligibly small



Permissible range of ambient temperature:

Type key	T4	Т6
ARCAPRO position controller type 827A.ab-cde-fgh-i-k with the specifications (b = 2 or 4) resp. (e = P or F)	-30 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +80 °C	-30 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +50 °C
ARCAPRO position controller type 827A.ab-cde-fgh-i-k with the specifications (k = LT) and (b = 2 or 4) resp. (e = P or F)	-40 °C ≤ Ta ≤ +80 °C	-40 °C ≤ Ta ≤ +50 °C
ARCAPRO position controller with build-in position feedback module type 827A.ab-cde-fgh-i-k with the specification (c = A) Position feedback module for optional installation 6DR4004-6J	Only permissible for T4! -30 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +80 °C	<i>,</i> _
ARCAPRO position controller with build-in position feedback module type 827A. $ab$ - $cde$ - $fgh$ - $i$ - $k$ with the specifications $(k = LT)$ and $(c = A)$	Only permissible for T4!  -40 °C ≤ Ta ≤ +80 °C	
ARCAPRO position controller without build-in position feedback module type 827A.ab-cde-fgh-i-k with the specifications (c = 0) and (e = 0 or H) and (d = 0 or B or S or K)	-30 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +80 °C	-30 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +60 °C
ARCAPRO position controller without build-in position feedback module type 827A.ab-cde-fgh-i-k with the specifications (k = LT) and (c = 0) and (e = 0 or H) and (d = 0 or B or S or K)	-40 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +80 °C	-40 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +60 °C

(16) Drawings and documents are listed in the ATEX Assessment Report No. 18 203 208283

### (17) Specific Conditions for Use

The electropneumatic positioner ARCAPRO type 827A. ab-cde-fgh-i-k can also be operated with clean dry natural gas, freely of additions at place of air. The requirement for operation with natural gas is the use of an electric connection with protection level ia, Category 2G.



The electropneumatic positioner ARCAPRO type 827A. ab-cde-fgh-i-k has to be erected in such a way that the plastic window is only exposed to a low level of hazard of mechanical damage.

The capacitance of the labels exceeds the allowed value of 3pF. Operating instructions must be observed.

(18) Essential Health and Safety Requirements

no additional ones

- End of Certificate -